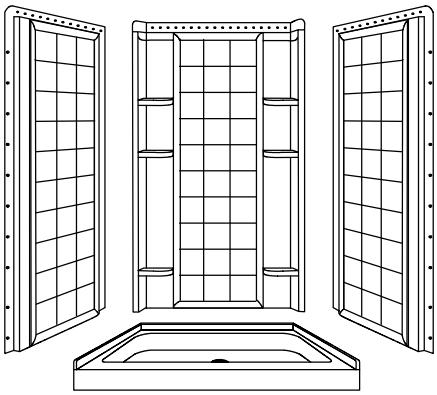
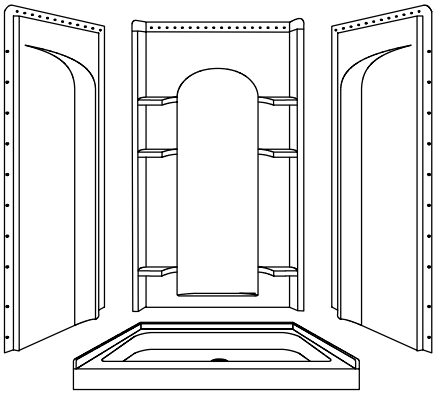
Installation Guide

Shower Receptor and Wall Surrounds
42” (106.7cm)

Series 7211



Series 7221



Français, Page 8
Español, Página 14

STERLING®
A KOHLER COMPANY

Thank You For Choosing Sterling

We appreciate your commitment to Sterling value. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers are listed on the back cover. Thanks again for choosing Sterling.

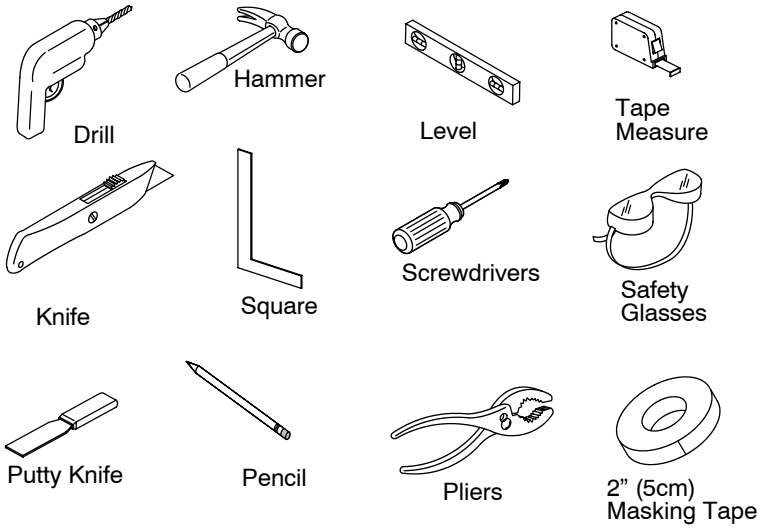
Product Information

- ❑ Your shower unit is shipped in three cartons. One carton contains the shower receptor, the second contains the back wall and the third contains the two end walls. Upon receipt, check for shortages or damage. Do not install a damaged unit. Report any damage or shortages immediately to the place of purchase.
- ❑ This product does not include a shower door, drain or plumbing hardware.
- ❑ The shower door maximum opening is 38-5/8″ (98.1cm) wide x 70-1/2″ (179.1cm) high.

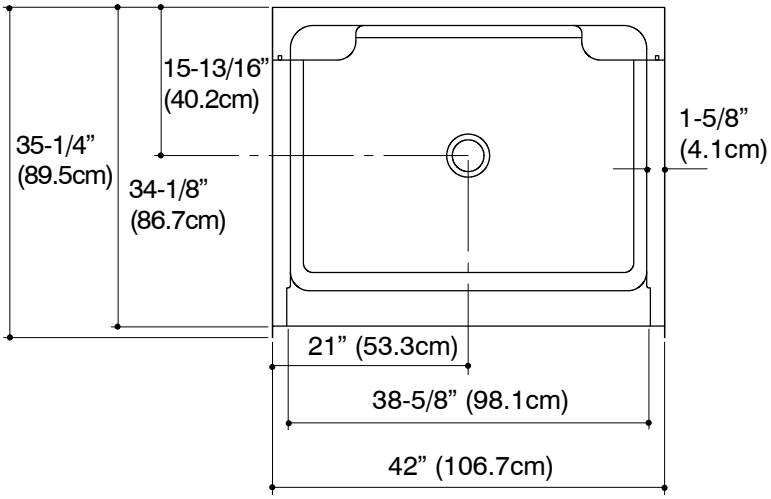
Before You Begin

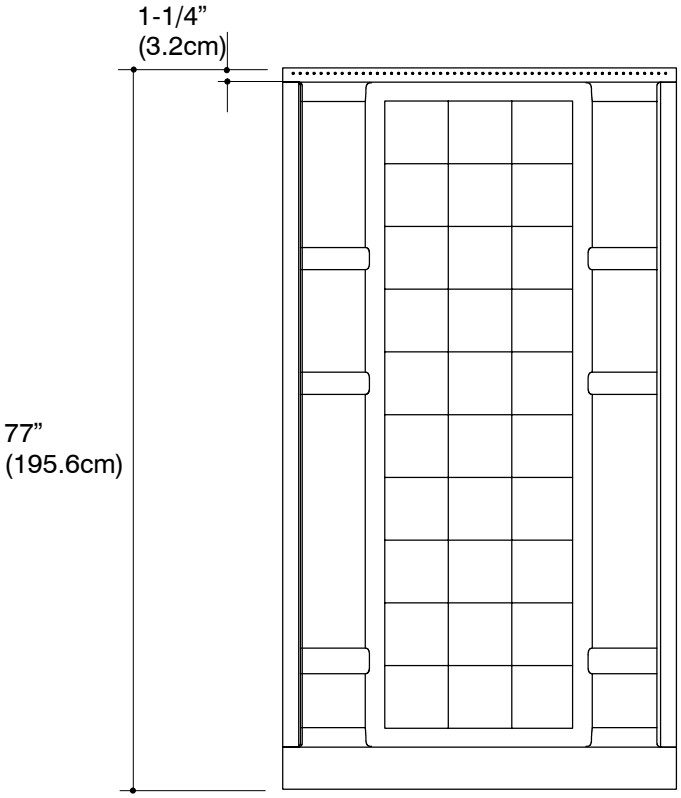
- ❑ Read all instructions before you begin.
- ❑ Observe all local plumbing and building codes.
- ❑ Do not remove the old fixture before you unpack and inspect the new unit.
- ❑ If remodeling, measure the existing framework before removing the old fixture to ensure the new unit will fit.
- ❑ Keep shower receptor and wall surrounds in a safe place until you begin installation to prevent damage.
- ❑ Do not install the shower receptor over open floor joists.
- ❑ The shower receptor requires no additional support when the subfloor is level and square with respect to the stud framing. Use shims, if needed, to level the subfloor.
- ❑ Consult all applicable instructions for accessories and shower doors before beginning this installation.
- ❑ Provide access to the plumbing connections.
- ❑ Do not use any acid-based products on Vikrell™ fixtures.

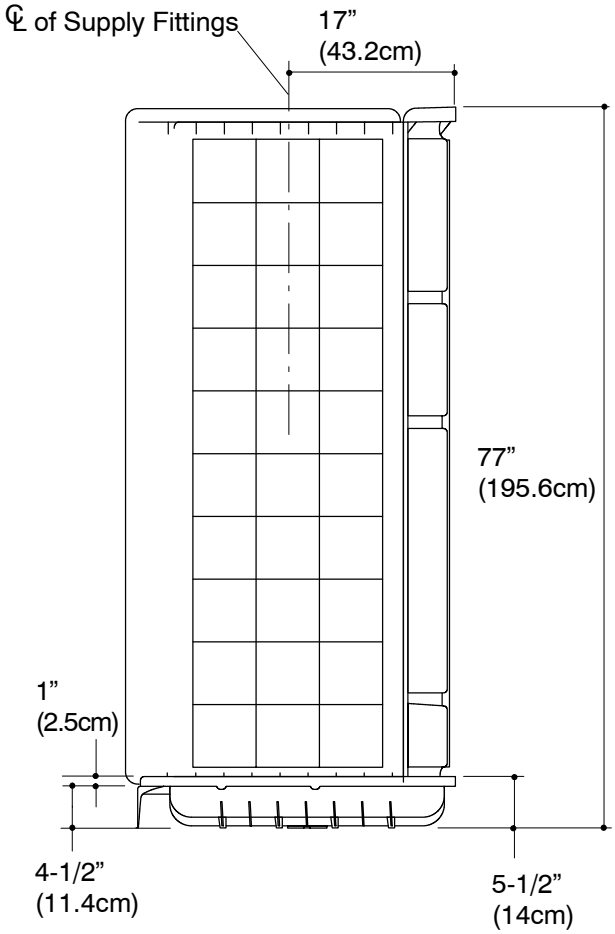
Recommended Tools and Materials



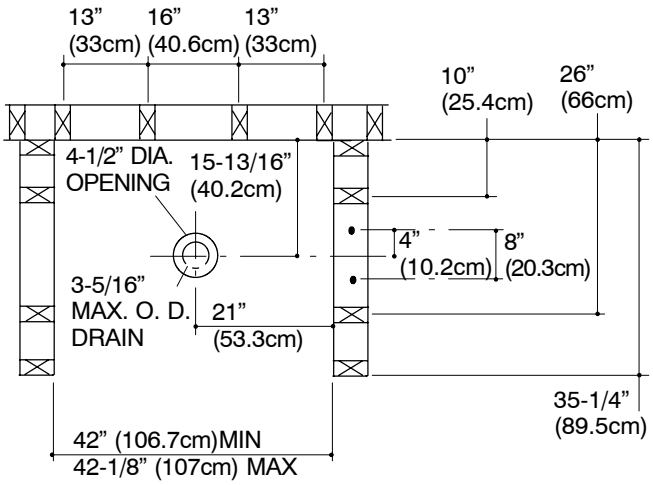
- Conventional woodworking tools and materials
- Drop cloth
- 2x4's or 2x6's
- Hole saw or saber saw with fine tooth blade (32 teeth per inch)
- Large head nails
- Silicone sealant (for shower door installations)

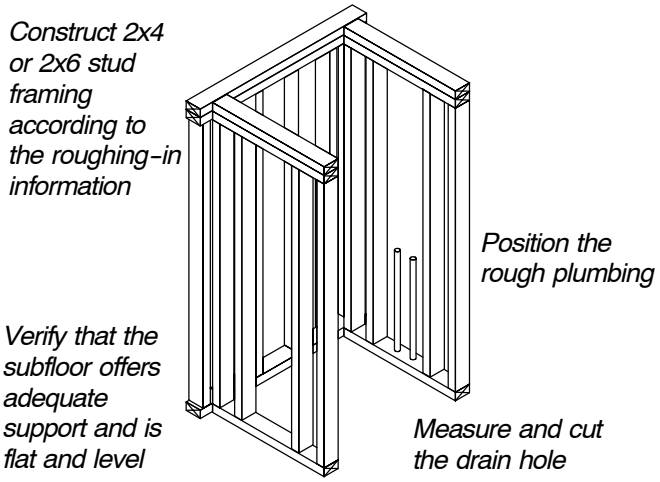

15-13/16"
(40.2cm)
35-1/4"
(89.5cm)
34-1/8"
(86.7cm)
1-5/8"
(4.1cm)
21" (53.3cm)
38-5/8" (98.1cm)
42" (106.7cm)


1-1/4"
(3.2cm)
77"
(195.6cm)


℄ of Supply Fittings
17"
(43.2cm)
77"
(195.6cm)
1"
(2.5cm)
4-1/2"
(11.4cm)
5-1/2"
(14cm)

Roughing-In





1. Construct the Framing

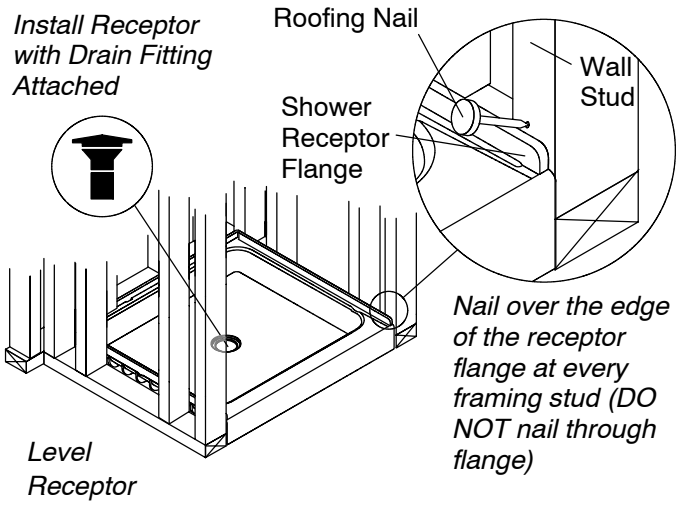
NOTE: Refer to the shower door installation for any special framing considerations.

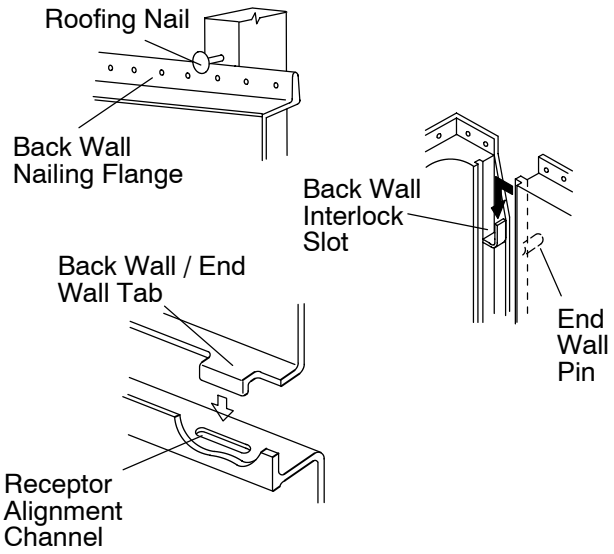
- ❑ Make sure the floor offers adequate support and is flat and level.
- ❑ Study the roughing-in and framing diagrams.
- ❑ Construct the framing as shown above. If the unit is to be installed over drywall, increase the framing dimensions to accommodate the drywall thickness. When installed over drywall or plaster, the wall flanges will need to be covered with a finish molding which is not provided with the product.
- ❑ Ensure that support is provided for the vertical end wall flanges at 35-1/4" (89.5cm).
- ❑ Add any bridging or support needed for extra grab bars or towel bars. Refer to the accessory manufacturer's instructions.
- ❑ If the unit is installed against a masonry wall, use furring strips to secure the unit.

2. Install Plumbing

- ❑ Locate the drain according to the dimensions shown above. Measure and cut the drain hole opening in the floor and install the rough drain lines.
- ❑ Install the rough plumbing. The shower elbow should be above the top of the end wall. The valves should be at a height between 25" (63.5cm) and 35" (88.9cm) above the floor. The rough plumbing should be in place before the unit is installed.

  IMPORTANT! The centerline of the supply fitting will not be the centerline of the end wall. Refer to the roughing-in diagram.





3. Install the Shower Receptor

IMPORTANT! Squeaking may develop if the receptor is installed over a subfloor other than plywood or concrete. To prevent this, place a pad, such as roofing felt, between the receptor and subfloor.

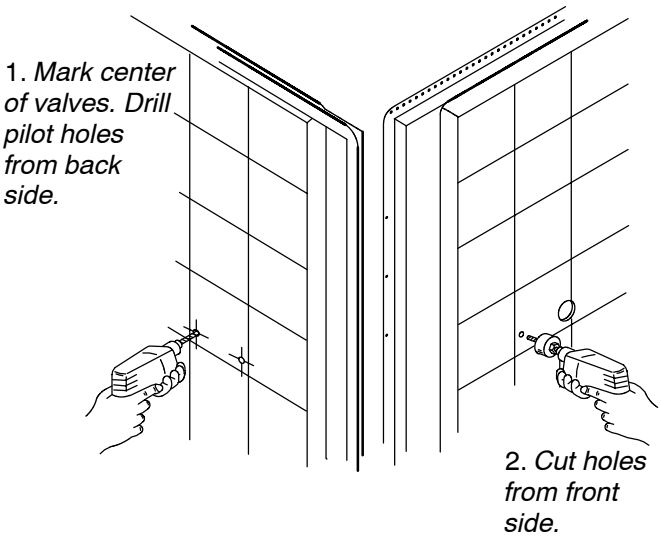
- ❑ Install the drain fitting to the receptor and tighten.
- ❑ Move the receptor into the framing pocket.
- ❑ All of the feet on the shower receptor must contact the floor. You may use concrete, plaster or a similar material to level the receptor if necessary.

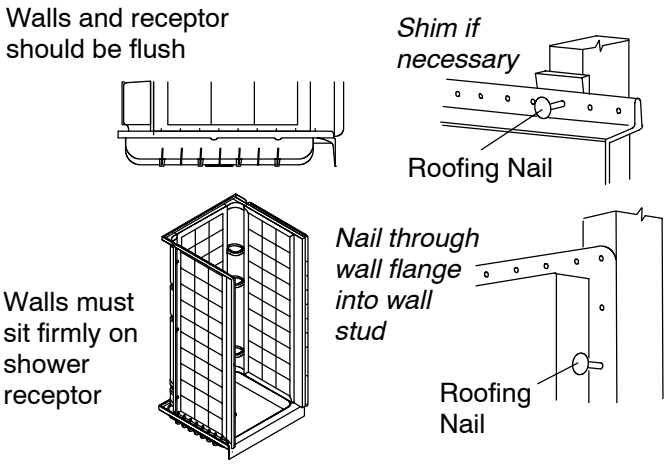
  IMPORTANT! Do not nail through the flange. Secure the receptor by nailing over the edge of the flange at every framing stud using roofing nails.

  NOTE: If you ordered a shower receptor only, refer to Install Wall Finish (For Receptor Only Installations) to assist you in applying tile or other wall finish. After the wall finish is complete, continue at Step 8 Finish Installation.

4. Pre-Fit Walls to Shower Receptor

- ❑ Place the back wall on the shower receptor, making sure that the back wall tab is engaged in the shower receptor alignment channel.
- ❑ To prevent the back wall from accidently falling, partially pound a roofing nail over the top of the wall flange into the center of the stud.
- ❑ Attach the end walls to the back wall making sure the wall interlock pins are engaged and the end wall tabs are engaged in the shower receptor alignment channel. **Do not nail the walls at this time.**





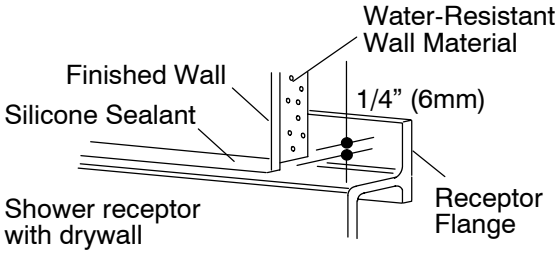
5. Cut Holes for Valves

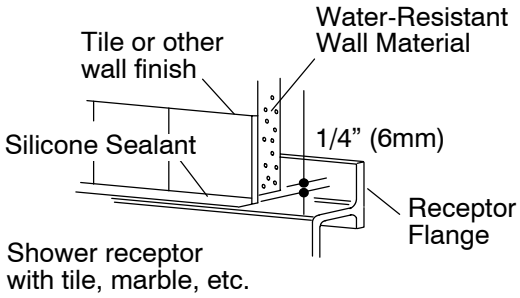
IMPORTANT! The center of the supply valves will not be the centerline of the end wall. Refer to the roughing-in diagram.

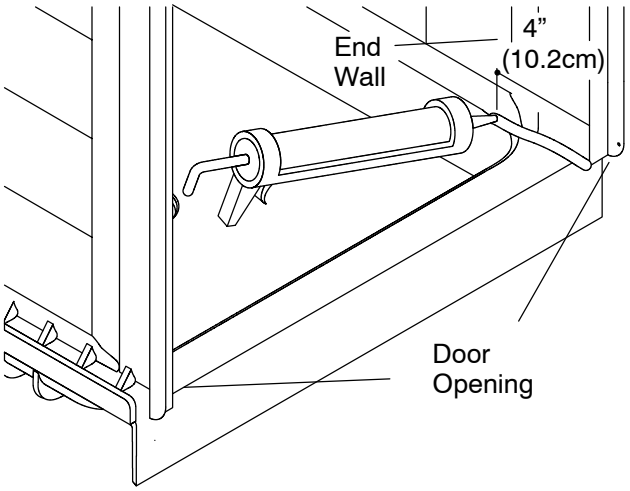
- ❑ Mark the center of the supply valves on the back side of the end wall.
- ❑ Refer to the valve manufacturer's instructions for proper hole sizes. Make sure the valve cover plate is large enough to cover the holes.
- ❑ Remove the end wall. Place masking tape on the wall to protect the surface before drilling and cutting the holes.
- ❑ Drill pilot holes from the back side of the end wall.
- ❑ Cut holes from the front side of the end wall using a hole saw or a saber saw. Use a fine tooth saw blade (32 teeth per inch).

6. Check Wall Fit and Secure Walls

- ❑ Attach the end walls to the back wall by engaging the wall interlocks and wall tabs.
- ❑ Remove the temporary nail at the top of the back wall flange.
- ❑ Check to be sure all walls are seated firmly on the shower receptor.
- ❑ Check to be sure the end walls are flush with the front of the shower receptor. If needed, slide the end walls slightly until they are flush with the front of the shower receptor.
- ❑ The seam between the walls and receptor should be closed. If a gap exists between the wall flanges and framing, shim the walls before nailing.
- ❑ Use large head roofing nails to secure the end walls first. Nail through the dimples provided, starting at the bottom and moving up the sides.
- ❑ Nail the flanges across the top of the wall panels at every stud location.







7. Install Wall Finish (For Receptor Only Installations)

- ❑ Cover the framing with water-resistant wall material. Apply the wall material over the receptor flange leaving a 1/4" (6mm) gap between the receptor rim edge and the wall material. This gap helps to reduce the possibility of water seeping into the wall material.
- ❑ Seal the joints between the receptor rim edge and the water-resistant wall material with silicone sealant.
- ❑ Apply tape and mud to the water-resistant wall material. Install the finished wall over the water-resistant wall material. Seal the joints between the receptor rim edge and the finished wall material with silicone sealant.

8. Finish Installation

- ❑ Connect the drain to the trap.
- ❑ Install the handle trim and showerhead.
- ❑ Open hot and cold valves and check all supply connections for leaks. Check the drain connections for leaks. Turn valves off.
- ❑ Install the finish wall material over the nailing flanges.
- ❑ Before installing a shower door, apply silicone sealant to the first 4" (10.2cm) of the joint between the walls and receptor at the front of the shower.
- ❑ Apply silicone sealant to all openings around valves and outlets before installing cover plates.

9. Clean-Up After Installation

⚠ **CAUTION: Risk of product damage.** Do not use abrasive cleaners.

- ❑ Remove any loose debris prior to cleaning.
- ❑ If possible, soak the shower receptor with warm water and mild detergent to clean.
- ❑ If soil remains, clean the area with a non-abrasive multi-purpose cleaner and soft cloth.
- ❑ Stubborn stains, paint, tar or adhesive can be removed with solvent applied to a clean white cotton cloth. Rub the stained area lightly until the residue disappears. Such solvents include Acetone, Xylene, Methyl Ethyl Ketone (MEK), Turpentine or Toluene.

⚠ **WARNING: Risk of personal injury.** Work in a well ventilated area. These solvents are highly flammable and should be used sparingly. DO NOT SMOKE or work with solvents near an open flame. KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

⚠ **CAUTION: Risk of product damage.** Do not allow solvents to go down the drain or come in contact with plastic drain grate, pipes or fittings.

Guide d'Installation

Receveur de douche et parois de 42 po (106,7 cm)

Merci d'avoir opté pour les produits de la Société Sterling

Nous apprécions votre engagement envers la qualité de Sterling. Veuillez lire attentivement ce guide avant de commencer l'installation. En cas de problèmes d'installation ou de fonctionnement, n'hesitez pas à nous contacter. Nos numéros de téléphone sont contenues au plat verso. Merci encore d'avoir choisi des produits Sterling.

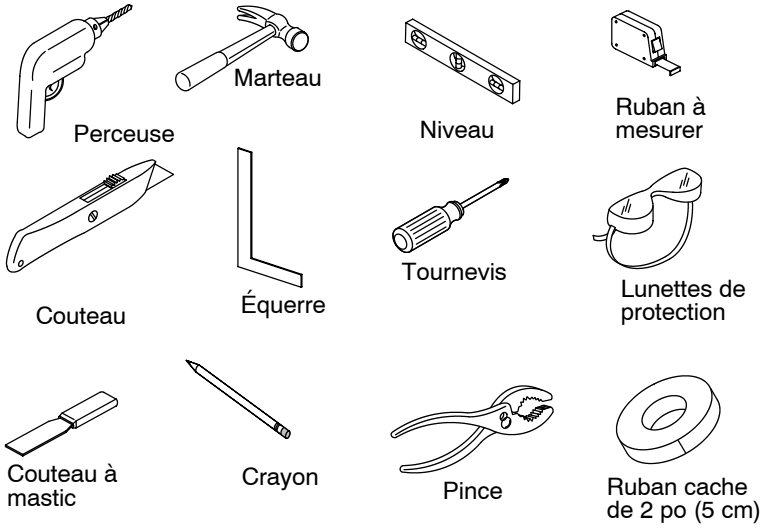
Renseignements du produit

- ❑ L'unité est emballé dans trois boîtes différentes. La première boîte contient le receveur de douche, la deuxième contient la paroi arrière et la troisième contient les parois latérales. Au moment de la reception, vérifier les pièces pour déceler tout dommage. Ne pas installer si l'unité est endommagée. Communiquer immédiatement au vendeur tout dommage ou tout manque de pièces.
- ❑ Ce produit n'inclut pas de porte de douche, ensemble de drain ou tuyauterie de raccordement.
- ❑ L'ouverture pour la porte de douche es de 38-5/8 po (98,1 cm) de largeur x 70-1/2 po (179,1 cm) de hauteur.

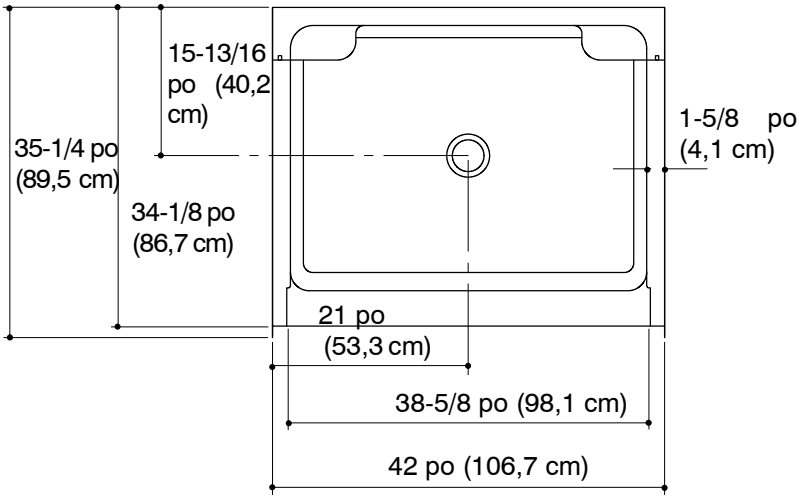
Avant de commencer

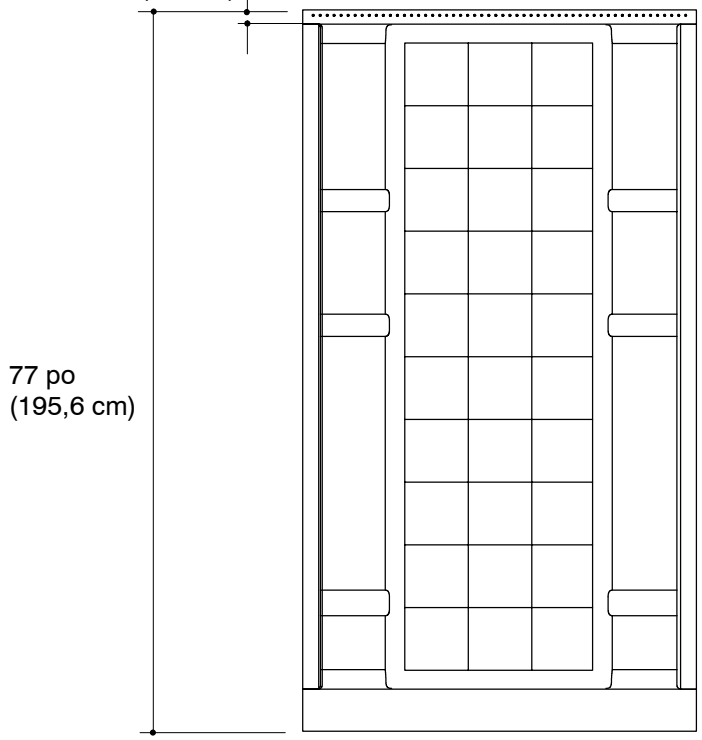
- ❑ Veuillez lire cette notice avant de commencer l'installation.
- ❑ Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- ❑ Ne pas enlever l'accessoire existant avant d'avoir déballé et examiné la nouvelle unité.
- ❑ Dans le cas d'une rénovation, mesurer l'espace existant avant de retirer l'accessoire, pour vérifier que la nouvelle unité n'y rentre.
- ❑ Laisser le rceveur de douche et les parois dans un endroit sécuritaire en attendant de commercer l'installation.
- ❑ Ne pas installer le receveur de douche sur des solives exposées de plancher.
- ❑ Le receveur ne nécessite pas de support additionnel si le sous-plancher est de niveau et d'aplomb par rapport au colombage. Utiliser des cales au besoin pour mettre le sous-plancher de niveau.
- ❑ Avant de procéder à l'installation des accessoires et portes de douche, consulter toutes les directives à cet effet.
- ❑ Prévoir suffisamment d'accès pour les raccords de plomberie.
- ❑ Ne pas utiliser des produits à base d'acides sur les accessoires Vikrell™.

Outils et Matériaux Recommandés



- Outils et matériaux pour le bois
- Linge
- Montants de 2x4 ou de 2x6
- Scie à trous ou scie sauteuse à lame fine (32 dents par pouce)
- Clous à large tête
- Mastic silicone (pour installations de portes de douches)





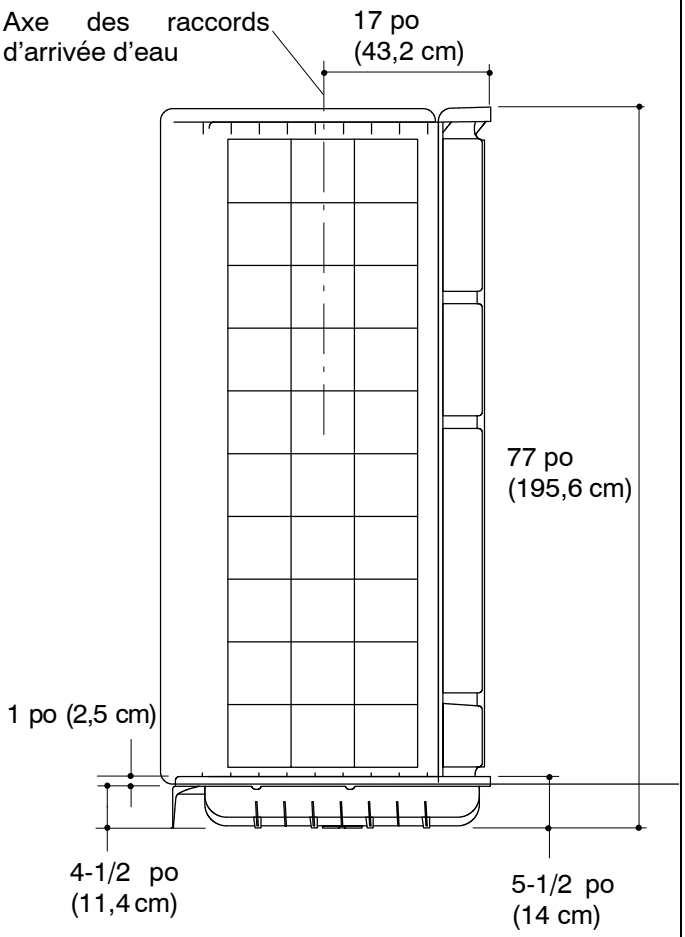
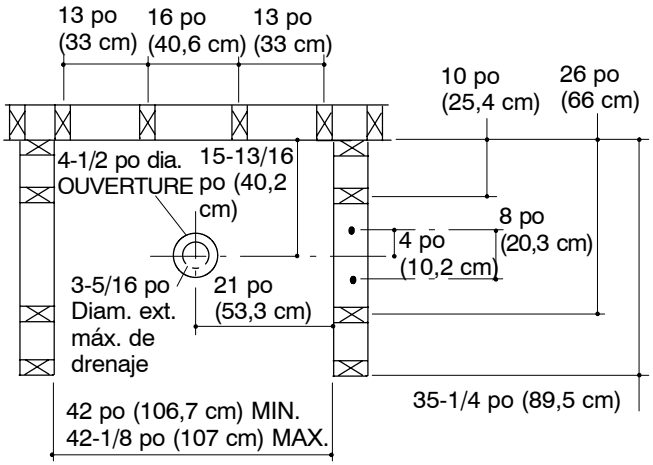
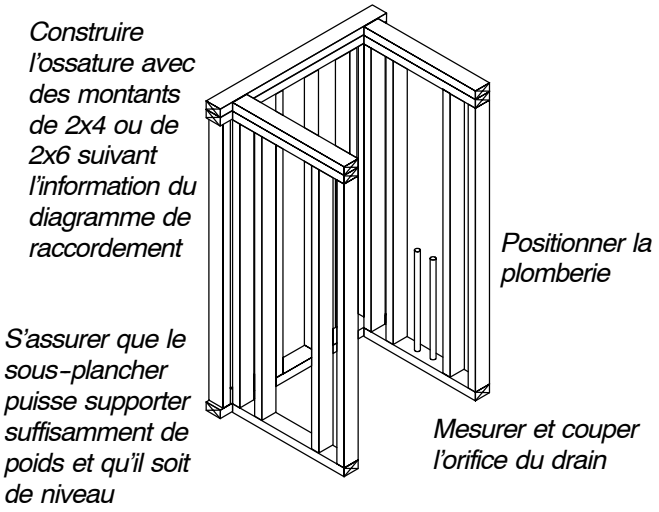


Diagramme de raccordement





1. Construire l'ossature

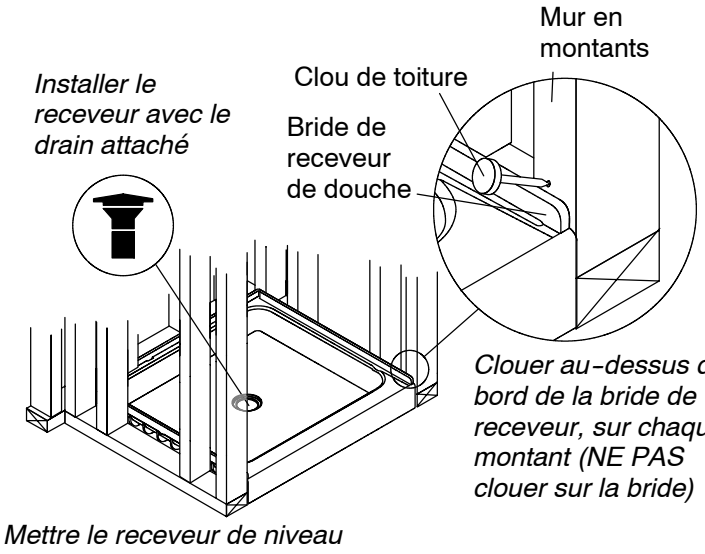
REMARQUE : Consulter la notice d'installation de la porte de douche pour toute considération particulière sur l'ossature.

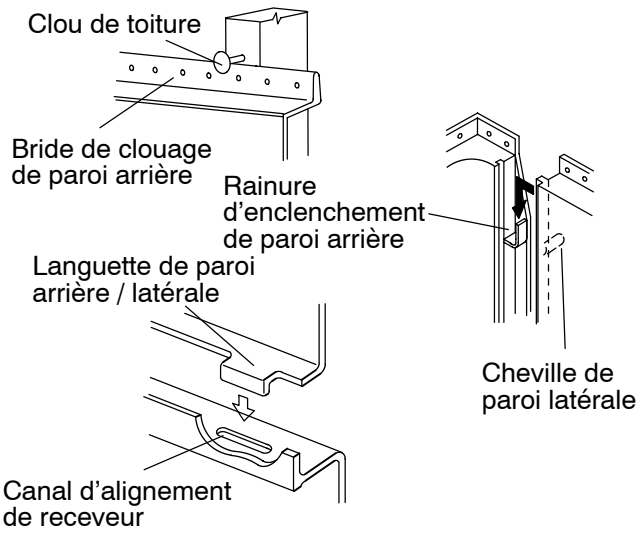
- ❑ S'assurer que le plancher puisse supporter suffisamment de poids et qu'il soit de niveau
- ❑ Voir le diagramme de raccordement.
- ❑ Construire le cadre tel qu'illustré ci-dessus. Si l'on installe l'unité sur cloison sèche, augmenter les dimensions de la structure en conséquence. Si l'on installe l'unité sur cloison sèche ou plâtre, les brides du mur doivent être revêtues avec une moulure (non fournie).
- ❑ S'assurer qu'il y ait suffisamment de support pour les brides du mur à la verticale, à 35-1/4 po (89,5 cm).
- ❑ Ajouter tout autre support pour les barres d'appui ou les porte-serviettes supplémentaires. Se reporter aux directives du fabricant de l'accessoire.
- ❑ Si l'on installe l'unité sur un mur de maçonnerie, utiliser des coyaux pour assujettir l'unité.

2. Installer la plomberie

- ❑ Déterminer l'emplacement du drain selon les dimensions ci-dessus. Mesurer et couper l'orifice de drain, et raccorder les tubes.
- ❑ Raccorder la plomberie. Le coude de douche devrait être au-dessus de la paroi latérale. La hauteur des robinets par rapport au plancher devrait être entre 25 po (63,5 cm) et 35 po (88,9 cm). La plomberie brute devrait s'installer avant de mettre l'unité en place.

  IMPORTANT ! L'axe des raccords d'arrivée d'eau ne consitue pas l'axe de la paroi latérale. Consulter le diagramme de raccordement.





3. Installer le receveur de douche

IMPORTANT ! Si le receveur est installé sur un sous-plancher autre que bois composite ou béton, ceci causera de grincement. Pour prévenir ceci, placer un matériel coussiné, tel que du feutre pour toiture entre le receveur et le sous-plancher.

❑ Installer le raccord de drain au receveur.

❑ Déplacer le receveur dans le logement.

❑ Les pieds du receveur de douche doivent s'appuyer sur le plancher. Il est possible utiliser du béton, plâtre ou matière similaire pour mettre le receveur de niveau.

IMPORTANT ! Ne pas clouer sur la bride. Assujettir le receveur en fixant sur le bord de la bride, à chaque emplacement de montant.

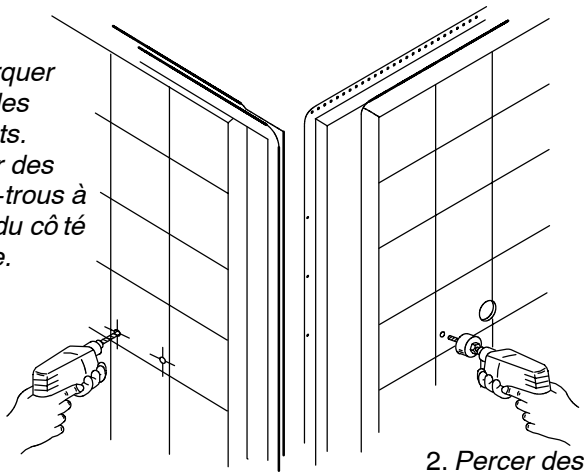
REMARQUE : Si vous installez un receveur de douche seulement, poursuivre à l'étape Installer le mur fini (pour installations de receveur seulement) pour la pose des carreaux ou du revêtement de mur. Après avoir terminé le mur, poursuivre à l'étape 8, Compléter l'installation.

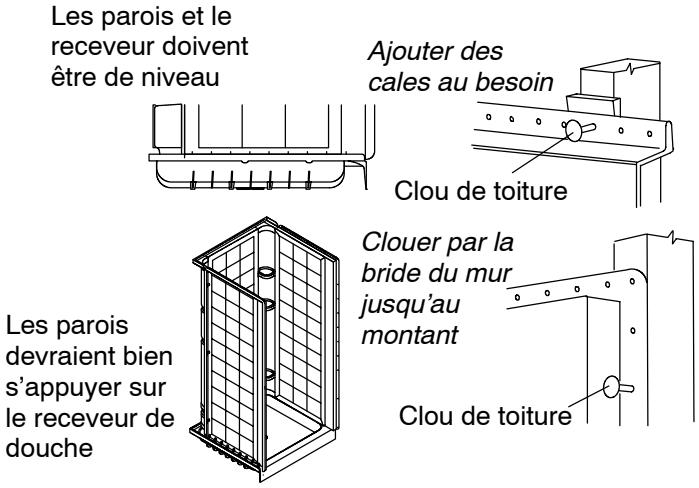
4. Ajuster les parois sur le receveur de douche

❑ Placer la paroi arrière sur le receveur de douche, en s'assurant que la languettea de la paroi soient bien enclenchées dans le canal d'alignement du receveur.

❑ Pour éviter que la paroi ne tombe, assujettir partiellement avec un clou de toiture sur le dessus de la bride de mur et au centre d'un montant.

❑ Attacher les parois latérales à la paroi arrière avec les chevilles d'enclenchement et les languettes de la paroi latérale engrainées dans le canal d'alignement du receveur de douche. **Ne pas fixer les parois à ce moment.**





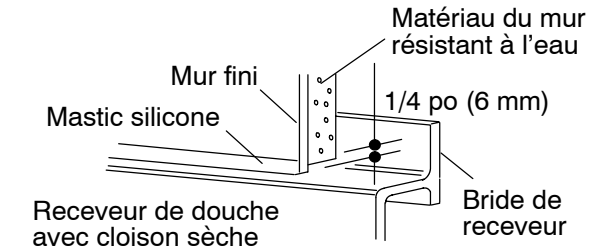
5. Couper les trous pour le robinet

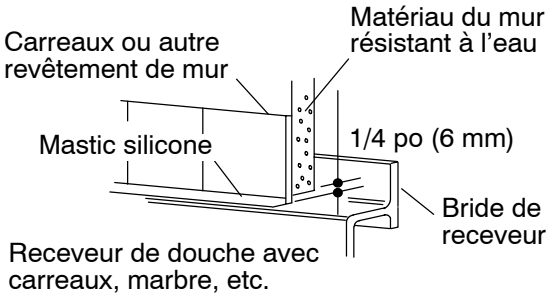
IMPORTANT ! L'axe des robinets d'arrivée d'eau ne consitue pas l'axe de la paroi latérale. Consulter le diagramme de raccordement.

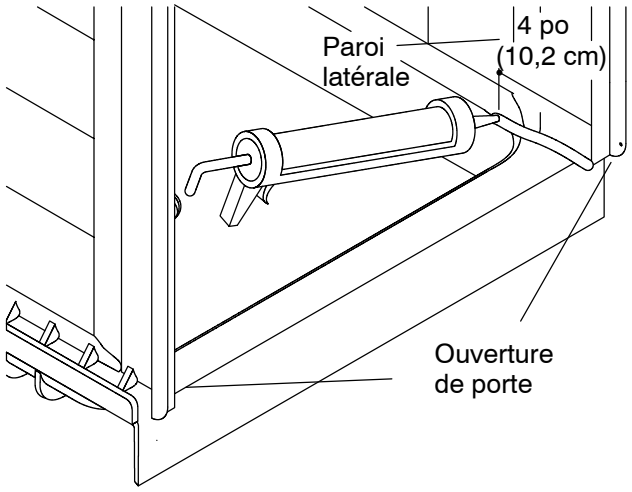
- ❑ Marquer l'axe des robinets d'arrivée d'eau à l'arrière de la paroi latérale.
- ❑ Se reporter à la notice du fabricant pour les dimensions correctes des orifices. S'assurer que la rosace de robinet soit suffisamment grande pour couvrir les orifices.
- ❑ Retirer la paroi latérale. Placer du ruban-cache sur la paroi pour protéger le fini, avant de percer et couper les orifices.
- ❑ Percer des avant-trous à partir du dos de la paroi latérale.
- ❑ Couper les trous à l'avant de la paroi latérale, avec une scie à trous ou une scie sauteuse. Utiliser une scie à lame fine (32 dents par pouce).

6. Vérifier la position des parois et assujettir

- ❑ Fixer les parois latérales à la paroi arrière en engrainant les languettes et les rainures d'enclenchement.
- ❑ Enlever le clou temporaire sur le dessus de la bride de paroi arrière.
- ❑ S'assurer que les parois soient bien appuyées sur le receveur de douche.
- ❑ S'assurer que les parois latérales soient affleurées avec le côté avant du receveur de douche. Déplacer légèrement les parois au besoin pour qu'elles soient à égalité avec l'avant du receveur de douche.
- ❑ Le joint entre les parois et le receveur doit être fermé. Dans le cas d'écartements entre les brides de paroi et l'ossature, placer des cales avant de clouer les parois.
- ❑ Utiliser des clous larges de toiture pour fixer les parois latérales en premier. Clour sur les encoches, à partir de la base et vers les côtés.
- ❑ Clouer les brides en travers le dessus des panneaux de paroi, à chaque emplacement de montant.







7. Installer le revêtement de mur (installations avec receveur seulement)

- ❑ Recouvrir l'ossature avec du matériau résistant à l'eau. Appliquer le matériau du mur sur la bride de receveur, en laissant un espace de 1/4 po (6 mm) entre le rebord de receveur et le matériau du mur. Cette espace préviendra la filtration d'eau sur le matériau du mur.
- ❑ Fixer les joints entre le rebord du receveur et le matériau du mur à l'aide de mastic à la silicone.
- ❑ Appliquer le matériau hydrofuge du mur. Installer le mur fini sur le matériau resistant à l'eau. Fixer les joints entre le rebord du receveur et le mur fini à l'aide de mastic à la silicone.

8. Compléter l'installation

- ❑ Raccorder le vidage au siphon.
- ❑ Installer la garniture de poignée et la pomme de douche.
- ❑ Ouvrir les robinets d'eau chaude et froide et vérifier s'il y a des fuites. Vérifier s'il y a des fuites. Fermer l'arrivée d'eau.
- ❑ Installer le matériau du mur fini sur les brides de clouage.
- ❑ Avant installer la porte de douche, appliquer du mastic silicone sur 4 po (10,2 cm) du joint entre les parois et le receveur, du côté avant de la douche.
- ❑ Appliquer du mastic silicone sur toutes les ouvertures autour des robinets avant installer les rosaces.

9. Nettoyage après l'installation

⚠ **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas utiliser des nettoyants abrasifs.

- ❑ Enlever les débris avant de nettoyer.
- ❑ Si possible, rincer le receveur de douche avec de l'eau tiède et un nettoyant doux.
- ❑ S'il y a toujours de salissure, nettoyer la surface avec un nettoyant tout usage non abrasif et un linge doux.
- ❑ Les taches rebelles, la peinture, le goudron ou l'adhésif peuvent être nettoyés au moyen du solvant et un linge blanc et propre en coton Frotter la surface légèrement jusqu'à éliminer la tache. Les solvants incluent l'acétone, le xylène, le méthyléthylcétone, la térébenthine ou le toluène.

⚠ **AVERTISSEMENT : Risque de blessures.** Travaillez dans un endroit bien aéré. Ces solvants sont susceptibles de s'enflammer facilement et doivent être utilisés avec modération. NE PAS FUMER, ni manipuler les solvants près de flammes nues. TENIR LOIN DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

⚠ **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas évacuer les solvants par les drain, ni laisser en contact avec les grilles de drain et tuyauterie plastiques.

Guía de Instalación
Receptor de ducha y recinto de paredes de 42” (106,7cm)

Gracias por elegir los productos de Sterling

Apreciamos su elección por la calidad de Sterling. Por favor, tome unos minutos para leer este manual, antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y de fax se encuentran en la solapa posterior. Gracias nuevamente por escoger a Sterling.

Información sobre el producto

- ❑ Esta ducha viene embalada en tres cajas diferentes. Una caja contiene el receptor de ducha, la segunda contiene la pared posterior, y la tercera contiene las paredes laterales. Al recibir las cajas, revise su contenido y verifique el buen estado del producto. No instale una unidad dañada. Reporte cualquier daño o pieza faltante de inmediato al lugar del compra.
- ❑ Este producto no incluye la puerta de ducha, el drenaje ni los componentes de plomería.
- ❑ La abertura máxima de la puerta de ducha es de 38-5/8” (98,1cm) de ancho x 70-1/2” (179,1cm) de alto.

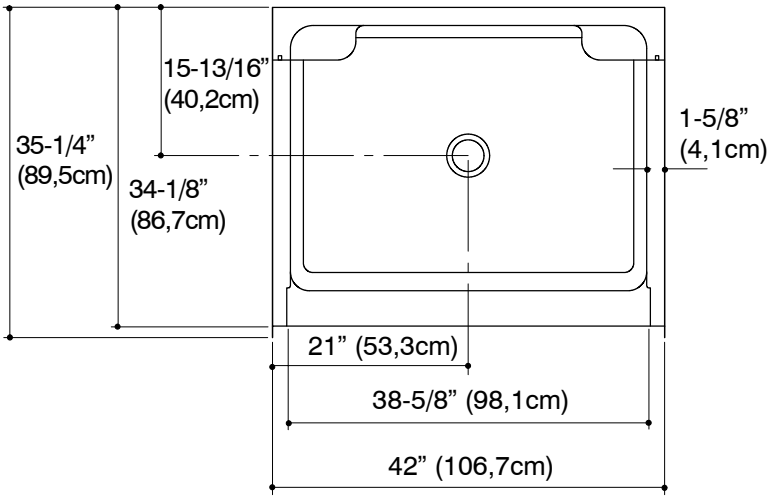
Antes de Comenzar

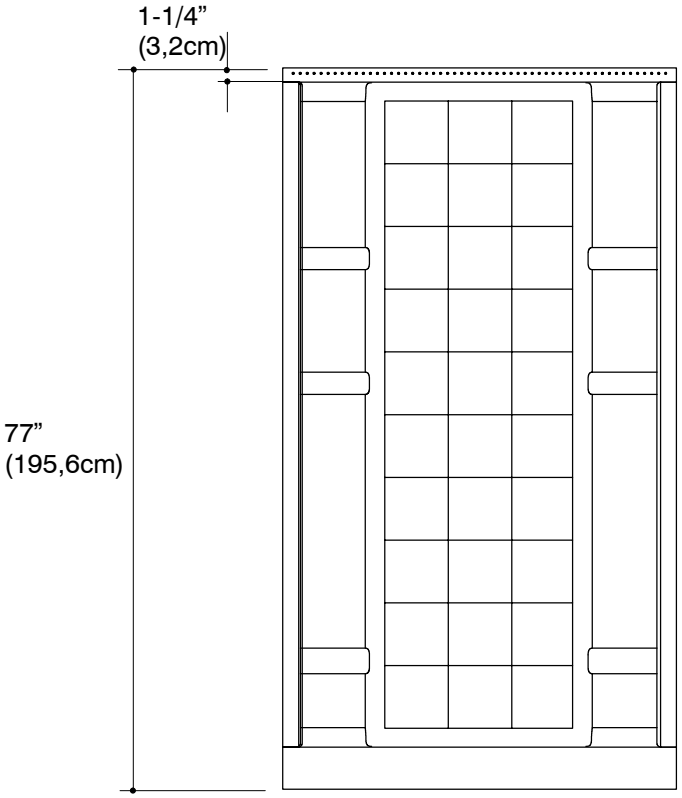
- ❑ Lea estas instrucciones atentamente antes de comenzar.
- ❑ Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- ❑ No remueva el accesorio existente antes de desempacar e inspeccionar la nueva unidad.
- ❑ Si se remodela, mida el marco existente antes de remover el accesorio existente, para asegurar que la nueva unidad quepa en el mismo espacio.
- ❑ Coloque lel receptor de ducha y el recinto de paredes en un lugar seguro hasta el momento de su instalación para prevenir daños.
- ❑ No instale el receptor de ducha sobre vigas expuestas en el suelo.
- ❑ El área interior del receptor no requiere de soporte adicional cuando el subpiso está plomado y a nivel con los travesaños de la estructura. De ser necesario, utilice cuñas para nivelar el subpiso.
- ❑ Consulte las instrucciones correspondientes a los accesorios y puertas de regadera, antes de comenzar la instalación.
- ❑ Proporcione acceso para las conexiones de plomería.
- ❑ No utilice productos con bases ácidas en los accesorios Vikrell™ .

Herramientas y materiales sugeridos



- Herramientas y materiales convencionales para trabajar la madera
- Trapo para el piso
- 2x4 / 2x6
- Serrucho de calar o serrucho de punta (32 dientes por pulgada)
- Clavos de cabeza grande
- Sellador de silicona (para instalaciones de puertas de ducha)





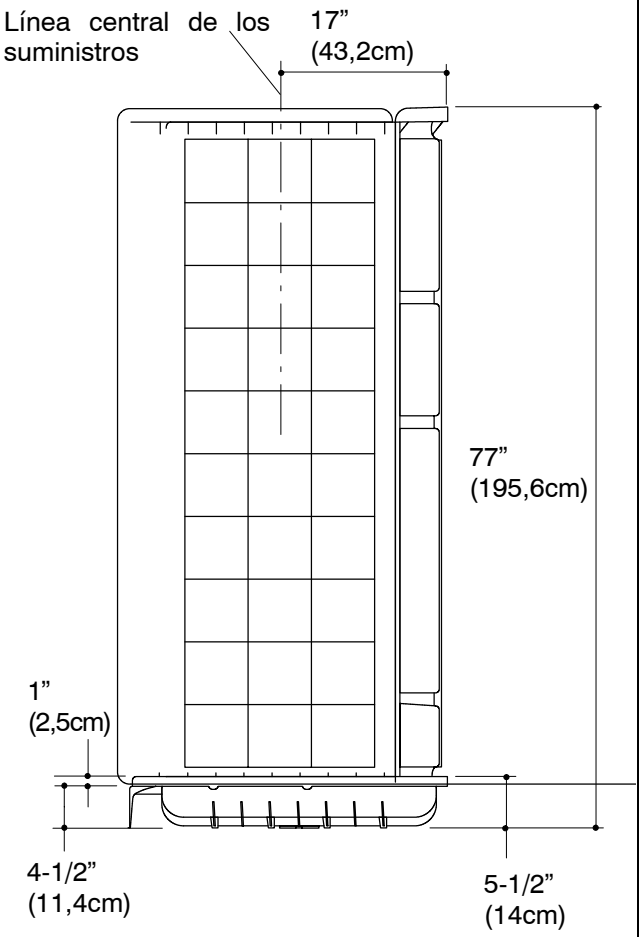
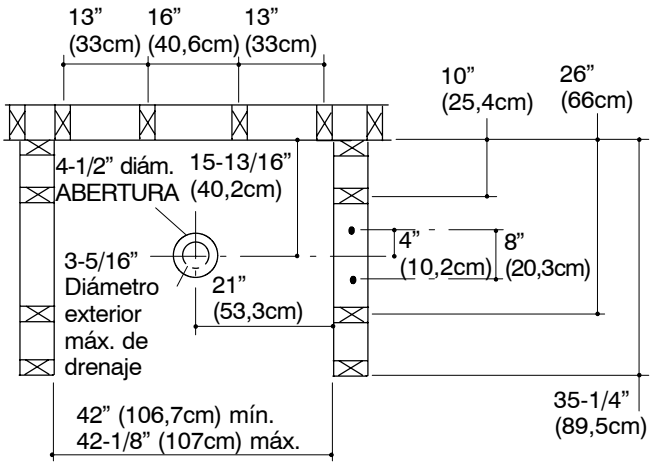
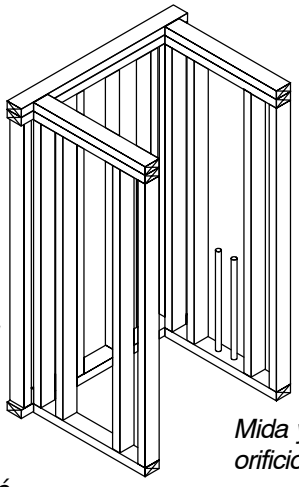


Diagrama de instalación



Construya una estructura de travesañ os de 2x4 o de 2x6, de acuerdo al diagrama de instalació n empacado con el producto

Verifique que el subpiso suministre suficiente soporte, y que sea plano y esté nivelado



Realice el tendido de la plomería

Mida y corte el orificio del drenaje.

1. Construya la estructura

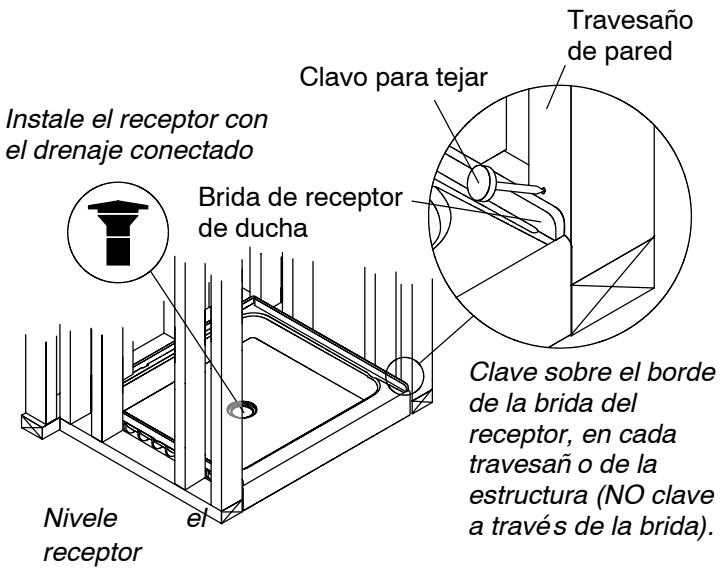
NOTA: Consulte las instrucciones de instalación de la puerta de ducha, para toda consideración especial de la estructura.

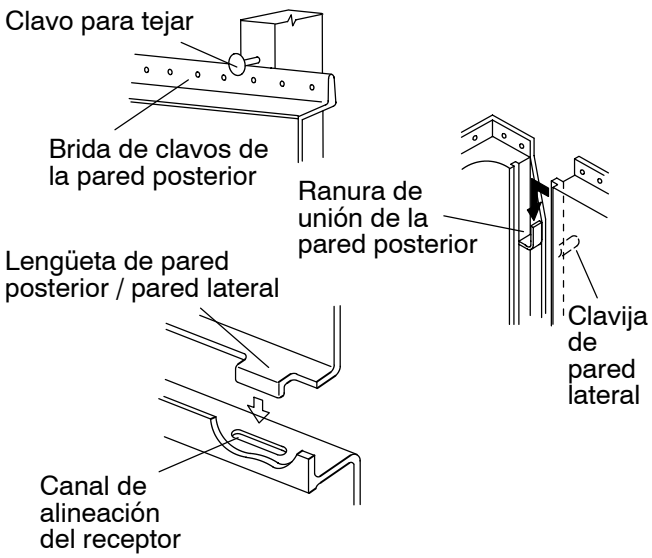
- ❑ Verifique que el piso suministre suficiente soporte, y que sea plano y esté nivelado.
- ❑ Estudie el diagrama de instalación y de la estructura.
- ❑ Construya la estructura tal como se ilustra arriba. Si la unidad se instala sobre paredes en seco, aumente las dimensiones de la estructura para preveer el grosor de la pared. Si se instala la unidad en paredes en seco o de yeso, las bridas de la pared deberán cubrirse con una moldura no incluida con este producto.
- ❑ Suministre suficiente soporte para las bridas verticales de las paredes laterales a 35-1/4" (89,5cm).
- ❑ Añada todo refuerzo o soporte necesario para las agarraderas y barras para toallas adicionales. Siga las instrucciones del fabricante.
- ❑ Si se instala la unidad contra una pared de hormigón, utilice listones de empotrar para asegurar la unidad.

2. Instalación de la tubería

- ❑ Determine la ubicación del drenaje de acuerdo a las dimensiones ilustradas arriba. Mida y corte el orificio del drenaje en el piso y realice el trazado de la plomería.
- ❑ Instale la plomería bruta. El codo de ducha debe estar por encima de la parte superior de la pared lateral. Las válvulas deben estar a una altura de 25" (63,5cm) y 35" (88,9cm) por encima del piso. La plomería bruta debe estar instalada antes de colocar la unidad.

  ¡IMPORTANTE! La línea central del suministro no debe coincidir con la línea central de la pared lateral. Consulte el diagrama de instalación.





3. Instale el receptor de ducha

¡IMPORTANTE! Si se instala el reptor en un subpiso que no sea de madera laminada o de concreto, es posible que al pisar el área se produzca un chirrido. Para prevenir lo anterior, coloque material acolchado, tal como fieltro, entre el receptor y el subpiso.

❑ Instale las conexiones del drenaje al receptor.

❑ Desplace con cuidado el receptor a la estructura.

❑ Las patas del receptor de ducha deben descansar en el piso. Es posible emplear concreto, yeso o materiales similares para nivelar el receptor.

¡IMPORTANTE! No clave a través de la brida. Asegure el receptor con clavos por encima del borde de la brida, en cada travesaño de la estructura, con clavos para tejar.

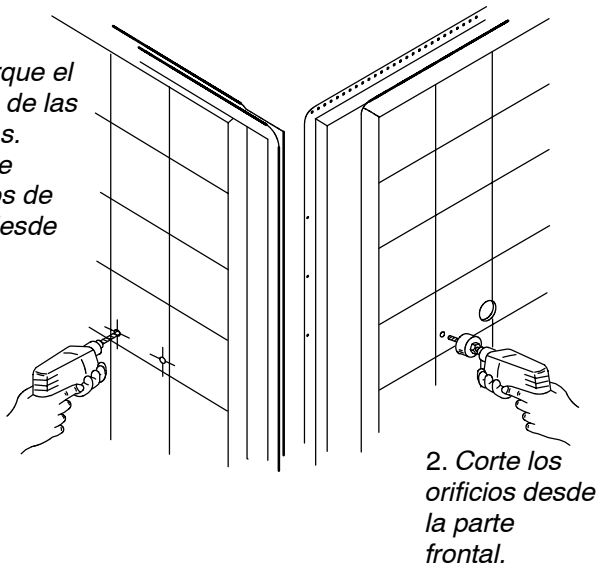
NOTA: Si se instala un receptor de ducha únicamente, consulte la sección Instalación de la pared acabada (para instalaciones de receptor únicamente), para la colocación de azulejos o el revestimiento de la pared. Después de haber revestido la pared, prosiga a la Paso 8, Complete la Instalación.

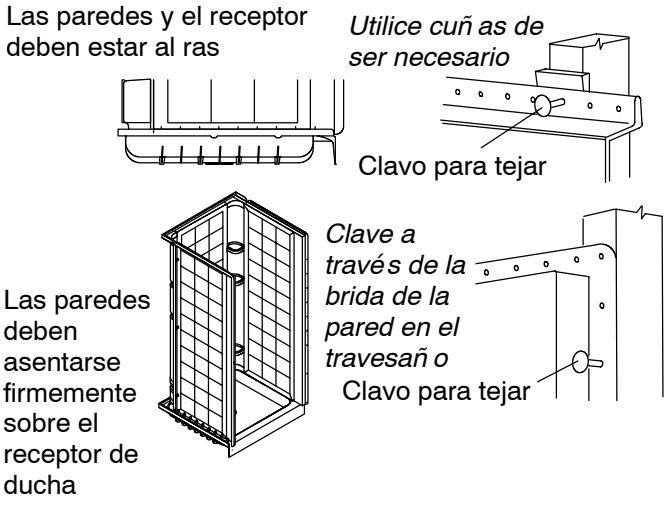
4. Ajuste las paredes del receptor de ducha

❑ Coloque la pared posterior sobre el receptor de ducha, con las lengüetas en la pared engranadas en los canales de alineación del receptor.

❑ Para prevenir la caída de la pared posterior, clave un clavo por la mitad sobre la parte superior de la brida de la pared, en un travesaño.

❑ Conecte las paredes laterales a la pared posterior, de manera que las clavijas de unión estén engranadas y que las lengüetas de las paredes laterales estén bien trabadas en los canales de alineación del receptor de ducha. **No clave las paredes en este momento.**





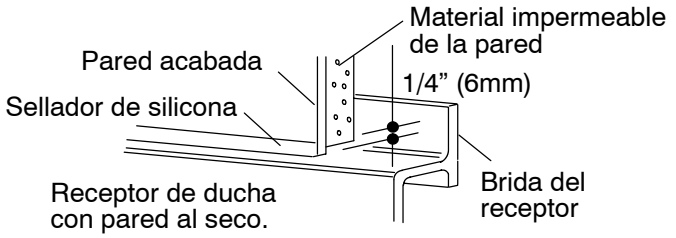
5. Corte los orificios para válvulas

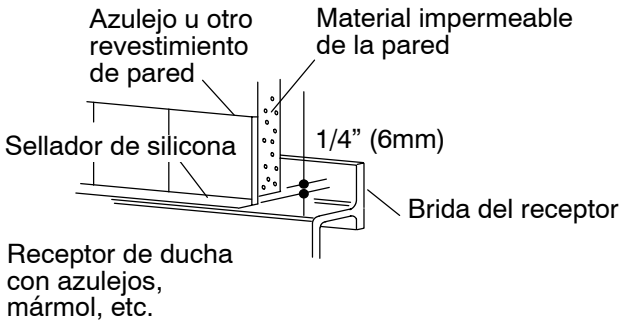
¡IMPORTANTE! La línea central del suministro no debe coincidir con la línea central de la pared lateral. Consulte el diagrama de instalación.

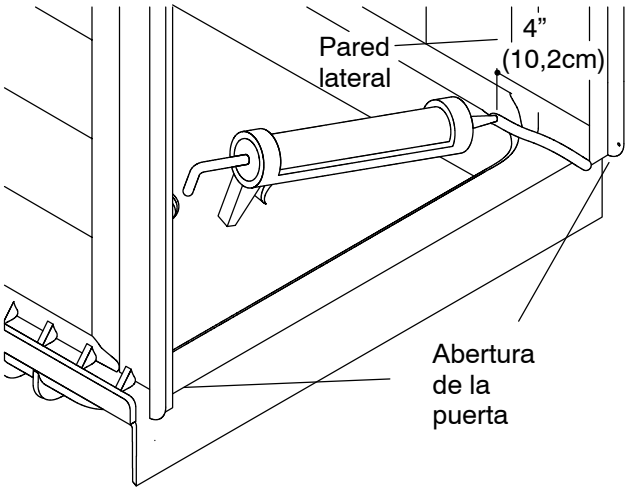
- ❑ Marque el eje de las válvulas de suministro al dorso de la pared lateral.
- ❑ Consulte las instrucciones del fabricante de la grifería para determinar el tamaño correcto de los orificios. Verifique que la placa de la grifería sea de tamaño suficiente para tapar los orificios.
- ❑ Remueva la pared lateral. Coloque cinta adhesiva en la pared para proteger la superficie antes de perforar y abrir los orificios.
- ❑ Perfore orificios de guía a partir de la parte posterior de la pared lateral.
- ❑ Corte los orificios a partir de la parte delantera de la pared lateral, con un serrucho de calar. Utilice una segueta delgada (32 dientes por pulgada).

6. Verifique el ajuste de las paredes y asegure

- ❑ Conecte las paredes laterales a la pared posterior encajando las lengüetas con las ranuras de unión.
- ❑ Remueva el clavo temporal en la parte superior de la brida de la pared posterior.
- ❑ Verifique que todas las paredes estén bien asentadas en el receptor de ducha.
- ❑ Verifique que las paredes laterales estén al ras con la parte frontal del receptor de ducha. De ser necesario, deslice las paredes laterales hasta que estén al ras con la parte frontal del receptor.
- ❑ No debe haber espacio vacío entre el borde de las paredes y del receptor. si existe espacio vacío entre las bridas de la pared y la estructura, coloque cuñas en las paredes antes de fijar.
- ❑ Utilice clavos de tejar grandes para fijar las paredes laterales primero. Fije a través de las hendiduras, a partir de abajo y subiendo hacia los lados.
- ❑ Fije las bridas en la parte superior de los paneles de la pared, a nivel de cada travesaño.







7. Complete la instalación de las paredes (para instalaciones de receptor de ducha solamente)

- ❑ Cubra la estructura con material impermeable. Aplique el material de la pared sobre la brida del receptor de ducha dejando un espacio de 1/4" (6mm) entre el borde del receptor y el material de la pared. Este espacio ayuda a reducir la posibilidad de que el agua se filtre hacia el material de la pared.
- ❑ Selle las uniones entre el borde del receptor y el material impermeable de la pared con sellador de silicona.
- ❑ Adhiera el material impermeable a la pared con cinta y yeso. Instale la pared acabada sobre el material impermeable. Selle las uniones entre el borde del receptor y la pared acabada utilizando el sellador de silicona.

8. Complete la instalación

- ❑ Conecte el drenaje al sifón.
- ❑ Instale la guarnición de la grifería y el cabezal de ducha.
- ❑ Abra las válvulas del agua caliente y fría y verifique que no haya fugas en las conexiones. Revise que no haya fugas en las conexiones. Cierre la llave de paso.
- ❑ Instale el material de la pared sobre las bridas de clavos.
- ❑ Antes de instalar una puerta de ducha, aplique sellador de silicona sobre un área de 4" (10,2cm) de la viga entre las paredes y el receptor, al frente de la ducha.
- ❑ Aplique sellador de silicona en todas las aberturas alrededor de las válvulas y de las salidas antes de instalar las placas.

9. Limpieza después de la instalación

⚠ **PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.**No utilice limpiadores abrasivos.

- ❑ Remueva todo desperdicio suelto antes de limpiar.
- ❑ De ser posible, limpie el receptor de ducha con agua tibia y jabón suave.
- ❑ Si todavía hay suciedad, limpie la bañera con un limpiador para todo uso no abrasivo y un trapo suave.
- ❑ Las manchas difíciles de quitar, la pintura y el alquitrán se pueden remover con solvente aplicado sobre un paño de algodón suave y limpio. Frote el área a limpiar ligeramente hasta que el residuo desaparezca. Dichos solventes incluyen acetona, xileno, metil etil cetona, aguarrás y tolueno.

⚠ **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales.** Trabaje en un área bien ventilada. Estos solventes son en extremo inflamables y deben ser usados con moderación. NO FUME ni trabaje con los solventes cerca de las llamas. MANTENGA LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

⚠ **PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** No desagüe los solventes por el drenaje ni permita que entren en contacto con la rejilla plástica del drenaje, la tubería o conexiones plásticas.

Phone: 1-888-STERLING (1-888-783-7546)
Mexico: 001-877-680-1310
SterlingPlumbing.com

STERLING
A KOHLER COMPANY

©2003 Sterling

1017263-2-B